

学校法人兵庫朝鮮学園 情報紙

미래

子どもたちの明るい笑顔・未来と民族教育の発展のために

2024 年度 冬号

発刊 2025 年 1 月 1 日 (通巻 21 号)

編集 兵庫朝鮮学園情報紙編集部

住所 神戸市中央区脇浜町 1-6-1

TEL 078-272-3255

FAX 078-272-3256

E-mail jimukyoku@hyogo-korean.ed.jp

URL http://www.hyogo-korean.ed.jp

희망찬 새해 2025년을 맞으며 첫 인사를 살가 드립니다

지난해 효고민족교육에 돌려주신 아낌없는 사랑과 협력에 마음속으로부터 감사를 드리며 새해 아침에 만복을 받으시여 사업에서의 번영, 온가족분들께 건강과 행복있기를 축원드립니다.

우리 원아, 학생들은 여러분의 따뜻한 사랑과 보살피심속에서 보람찬 학창생활을 누릴수 있었습니다.

올해 우리는 지난해 고베조고 창립 75 歳の 성과에 토대하여 고베조중, 니시고베조급의 창립 80 歳을 계기로 효고현하 민족교육을 보다 높은 단계어로 발전시킬것입니다.

올해도 어린이, 학생들의 밝은 눈동자와 찬란한 미래를 지키기 위해 변함없이 우리 학교에 따뜻한 사랑과 협력을 주실것을 부디 부탁드립니다.

謹んで新春をお慶び申し上げます。昨年中は兵庫県下ウリハツキョに高配を賜り誠にありがとうございました。県下各ウリハツキョ園児・児童・生徒は皆様の温かいご愛情とご支援に包まれ、心身ともに満ち溢れ有意義な学校生活を送ることができました。我々は昨年迎えた神戸朝高創立 75 周年を飛躍台とし、神戸初中級、西神戸初級創立 80 周年を迎える本年に兵庫県下民族教育を跳躍させ、子供たちの明るい笑顔を守り、希望に満ちた未来を築くべく邁進する所存です。今後ともウリハツキョにより一層のご愛顧を賜りますようお願いいたします。皆様のご多幸とご健勝を祈念いたします。

兵庫県外国人学校振興費補助の拡充と差別の解消を!!



(要望書を受け取る 兵庫県総務部 増澤清嗣次長)

「人権教育ひょうご」と「日朝友好兵庫県民の会」が昨年 6 月より「兵庫外国人学校振興費補助」の拡充と差別の解消を求める署名を展開してくださいました。その間、神戸朝高生とともに歩む会の皆さまが 3 度に渡り垂水駅前で街頭活動を行いました。また、兵庫県教職員組合では、教育を受ける権利は誰にでもあり守るべきだと非常に多くの署名を集めてくださいました。結果、8008 枚の署名用紙で 7 万 7 千 2 百 6 1 筆もの多くの署名が集められ、12 月 10 日に兵庫県知事に提出されました。「人権教育ひょうご」代表の森戸卓也兵庫県教職員組合中央執行委員長の要望発言に続



7 万 7 千 2 百筆の署名を提出
き、日朝友好兵庫県民の会宮本博美幹事長が 30 年を迎える阪神淡路大震災の時に朝鮮学校が近隣住民の避難所となり国籍を越えてともに助け合った兵庫県の原点に帰ってほしいと訴えました。同席した兵庫県議会の黒田一美・小西宏典・橋本成年議員がそれぞれの思いを述べ、県当局が署名に込められた県民の思いを重く受け止め善処するよう要望してくださいました。

青い空、青い海、青い輝き BECAUSE 神戸朝高

10月6日
創立75周年記念大運動会



10月8日 税務署職員による租税教室



11月5～6日 ビューズツアー



中央芸術競演大会 (結果)

吹奏楽部

- 合奏 《삼백흔무》 金賞※優秀作品

舞踊部

- 独舞 《조개춤》 銀賞
- 独舞 《직포공의 마음》 銀賞
- 既成群舞 《손북춤》 銅賞
- 創作中舞 《북춤》 金賞
- 創作群舞 《유산-우리가 이어갈 단 하나의 보물-》 金賞



11月19日 NPO法人
「ルワンダの教育を考える会」の理事長
永遠瑠(とまり)マリエルイズナム講演会



イオFESTIVAL

11月30日、神戸文化ホールで行われた今回の記念行事は、朝高創立75周年をきっかけに、県内の初級学校、初中級学校が創立80周年を迎える2年後を見据えて、兵庫民族教育の青写真を示すことを目的に企画されました。約1500人の観客が集まったホールは終始熱い熱気に包まれ、大盛況でした！

第1部 보물을 노래하다-75年の軌跡



BE-ing CA-ling USE-i
BECAUSE
って言うんだけど……

2018年のフェスティバルから6年、
当時BECAUSEを創った卒業生がイオフェスへも戻ろう。
あの時は勇いさかっただけ、合ってどうなるのかな？
「BECAUSEってまだ言ってるけど、視野が狭くなって開くし……」
そんな疑問、不安を抱える卒業生たちがイオフェスへ向かう途中に様々な人々と出会う。
その中で見えてきたソノソノの新しい道とは……

第2部 사랑을 노래하다
地域対抗歌合戦

「愛」の歌を歌う
「愛」の歌を歌う
「愛」の歌を歌う

- 팀 한마음
- 고베중급
- 고베초급
- 팀뽀뿌라
- 팀 서신생
- 아마가사계중급
- 팀 전리마
- 세이방중급
- 팀 수삼나무

第3部 선물을 노래하다
-창창한 미래로 未来への詩-

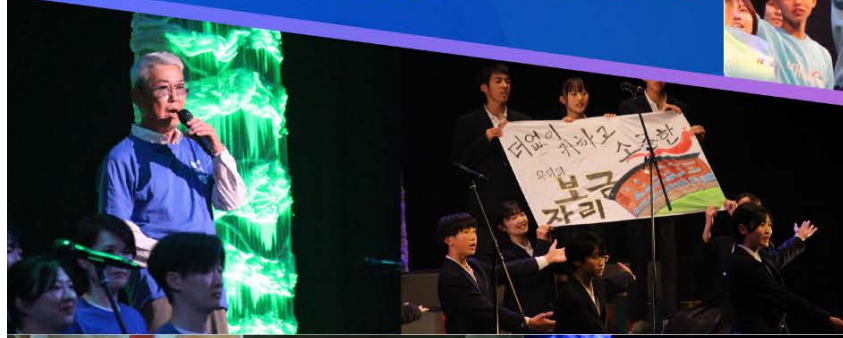
共に切り開く兵庫民族教育の未来へ
우리 모두가 주인공! 함께 하자!

先代たちがくれた
宝物を未来へ

先代たちがくれた宝物を未来へ
先代たちがくれた宝物を未来へ

1部

「ウリ民族フォーラム2018 in兵庫」開催当時、高級部生だった張鐵柱 孫梨華さんが出演した第1部「宝をうたう～75年の軌跡～」では「BECAUSEプロジェクト」開始以降、県内の朝鮮学校で取り組まれてきたさまざまな実践が紹介されました。続いて保護者や支援者、関係者たちと生徒たちが、それぞれが実感する学校の魅力について語った映像が映し出されました。特に、教育専門家や人権活動に携わる永遠瑠マリルイズさんの話は、参加者たちが朝鮮学校の価値を再確認するものとなりました



2部



第2部「誇りをうたう～地域対抗歌合戦～」では、各学区の同胞チームと中級部チーム、朝高チームが出場し、それぞれの学校への思いを込めた歌を披露。各地区、学校のプライドをかけた歌合戦はどのチームも素晴らしい出来映えで、会場は終始熱気に包まれました。結果は1世から4世を含め75人が出演したチームポプラ（西播初中学区）が見事優勝に輝きました



第3部「贈り物をうたう～未来への提言～」では、舞踊部の群舞「遺産」が披露された後、朝高委員会委員長の民族教育に対する想いが語られました。その後校長が登壇し兵庫民族教育を発展させるための五つの提言を行いました。最後には県下民族学校教員が出演する大合唱が披露され大盛況だった公演の幕をおろしました

3部





神戸朝鮮初中級学校

80 週향해-웃음 담백, 사랑 담백, 희망 담백 새 고백초중 앞으로!- 80周年に向けて-笑顔いっぱい、愛いっぱい、希望いっぱい!-

夢と希望に満ち溢れる新年 2025 年を迎えました。

昨年は、園児・児童・生徒たちの笑顔あふれる実りある一年でした。また、保護者や地域同胞、卒業生や日本の友人の方々に「新しいスクールバス購入寄金」や「一口運動」などたくさんのご支援、ご協力をいただきました。本当にコマッスンニダ！今年 2025 年は学校創立 80 周年です。これからも子どもたちが楽しく元気に登校・登園し、夢と希望に満ち溢れる学校創りを目指します。保護者・地域同胞の方々と心と力を合わせて、新年も新たな目標に向かって頑張っていきます。

学校生活や課外活動・部活動でも園児・児童・生徒たちが大活躍！



10/12 幼稚班敬老会



12/3 ソリ遊び



12/11 クリスマス会



11/7 初サッカー部 中央コマサッカー大会



11/24 低学年 4.24CUP



10/24 中舞踊部・吹奏楽部 中央芸術競演大会



12/1 初バレーボール阪神カップ



12/7 低学年ソルマジモイム



12/22 バレーカーニバル 初級部・中級部



11/17 サランフェスタ神戸 2024



全園児児童教室
웃음교실
リズム教室

毎月5日 (1月5日(土))

第1期	4/29
第2期	7/27
第3期	10/27
第4期	1/26
第5期	4/25
第6期	7/23

「おにぎりばやし」 「おにぎり歌謡」 「おにぎりダンス」

継続支援者募集
 MYプロジェクト「私たちの未来へ」

私たちが未来へ

募集対象
 日本の保育園
 幼稚園(来年度小学1年生)
 小学校に通う在日コリアン児童

時間
 9時50分 集合
 10時 開始
 11時45分 解散

準備物
 園児 上履き
 タオル
 水筒
 小学生 上履き
 タオル
 水筒
 筆記道具

参加費(一回)
 ファイル、資料
 施設代 等 200円

Follow me!
 kobechojung

こちらまで
 お電話
 ください

神戸朝鮮初中級学校
 078-251-1105
<https://www.kobe-korean.com/>

QRコードをスキャン

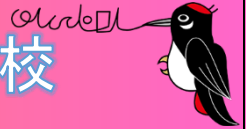
◆プロジェクトの内容

- ・毎月 500 円からの支援いただけます。
- ・子どもたちがより良い環境で学べるよう、**学校運営費への割当、学校修繕、教育環境の整備**を行います。



尼崎朝鮮初中級学校

伊丹朝鮮初級学校



세상에 부럼없는 반짝이학교



幼稚園便り



11月28日、幼稚園では「商店あそび」が行われました。年少、年中組は製作時間に自分たちで作った物とドングリのお金を使い「お店屋さんごっこ」を楽しみました。年長組は実際に大阪コリアタウンへ！買いたい物がいっぱい、お財布と相談…。(笑)

園に帰ってくると、自分たちが買ったものを自慢げに見せてくれたオリニたちです。



低学年便り

12月14日(土)に本校講堂にてソルマジ会および低学年2学期学習発表会が行われました。多くの保護者が観覧する中、児童たちは2学期に習ったウリマルやウリノレ、国語や算数、日本語はもちろん、音楽や体育などの学習成果を披露しました。また、低学年全員で「새해인사」を歌い、新年の抱負も語りました。その後、運動場で保護者とのドッジボール交流も行いました。とてもいい1日を過ごすことができました。



高学年便り



サッカー部は11月の中央コマチュック大会に出場しました。本選部門では1部9位、育成部門ではベスト4という輝かしい成績を収めました！ また12/1(日)には兵庫県大会が行われ見事優勝し、6学年 クォン・ヘウン、プ・スサントナム達が優秀選手賞に選ばれました！

バレーボール部は12月の「阪神カップ」に神戸との合同チームで出場し見事3位という結果を残しました。11/16(土)~11/17(日)には朝鮮大学校にて「クイズ王決定戦」が行われました。尼崎を代表して5学年 クォン・イルフィ、伊丹を代表して6学年 リ・スイントナム達が参加し大活躍しました！ 11/22(金)には秋遠足で「あいな里山公園」へ。大自然の中で様々な体験をし、楽しいひと時を過ごしました。



中級部便り

10月25日~26日の期間に中央芸術競演大会が行われました。舞踊部は神戸朝鮮中との合同練習に励み、力を存分に発揮しました。また部員2人で踊った双舞では金賞を受賞しました。吹奏楽部は部員12人が共に励まし支え合いながら努力を惜しまず練習してきた結果、合奏部門で2年連続、優秀作品に選出される大きな成果を残しました。



11月30日には神戸朝鮮高級学校75周年記念公演「イオフェス」が行われ、尼崎中級部少年団たちも2部の合唱コンテストに参加いたしました。歌ったのは「イオ」という曲で「イオ」とは「継ぐ」という意味を持ちます。4,24阪神教育闘争の時代から受け継いできたウリハッキョへの思いを次は自分たちが受け継いでいくという決意を胸に、明るく元気よく歌い上げました。地域同胞のみならず兵庫全同胞たちからの温かい拍手を受け、生徒たちは兵庫同胞社会のこれからの明るい未来を全身で感じる事ができました。



子供たちの明るい未来のために
継続支援をお願い致します！

少額多額化 × みんなで支える朝鮮学校

●毎月 500円から
●学校運営費への割当と教育環境への整備を行う



西播朝鮮初中級学校



新年を迎え3学期がスタート！新たな目標を掲げて前進していきます！

ウリ西播ハッキョにいつも温かいご支援・ご協力をくださる皆さまに心からの感謝を申し上げます。本校では、昨年も教育活動のより一層の充実に向けて、地域同胞と力を合わせ、各種教育事業を展開してまいりました。学校創立 80 周年を翌年に控えた今年も、民族教育における中等教育発祥の地としての伝統と誇りを守っていくため、全校生・教職員一同、力を合わせ前進していこうと思います。本年も全校生一同よろしくお願いたします。チャルプタッカゲッスンミダ！

創立 80 周年に向け各種大会や行事の成果で 2024 年を輝かせた 2 学期！

ウリハッキョの一大イベント「愛校祭」



神戸朝高創立 75 周年記念「イオ Festival」に本校中級部生徒たちも出演しました！元気いっぱい踊り、歌った生徒たちの演目は、観客から大きな声援を頂きました！



幼稚班 みかん狩り



幼稚班 防災センター見学



低学年 ソルマジモイム



低/4.24CUP サッカー優勝



高/舞踊部 加古川マダン出演



高/排球部 ハレカーニバル優勝



中/舞踊部 相生慰霊祭出演



中級部 中央芸術競演大会

第 5 回体験保育「餅つきモイム」

12 月 14 日に行ったこの度の体験保育は、幼稚班園児と一緒に餅つきにチャレンジしました。みんなリズムに合わせて歌を歌いながら楽しく餅をついた後は、あったかいお汁とつきたての餅を美味しく食べました。



3 学期 学校行事予定

- 1/ 8 (水) 3 学期 始業式
- 1/10 (金) 幼稚班 親子スケート
- 1/11 (土) 第 6 回 幼稚班体験保育
- 2/16 (日) 第 77 回 学芸会
(姫路市民会館大ホール：13 時開演)
- 2/22 (土) 第 7 回 幼稚班体験保育
- 3/16 (日) 初 75 回, 中 77 回 卒業式
- 3/24 (月) 幼 60 回 卒園式、修了式



西神戸朝鮮初級学校



今年度の愛校祭は600人を超える来場者で賑わい、園児・児童は学校(ウリ ハッキョ)の為に何が出来るかを考えるイベントとなりました。又、アフタースクールの充実を図り、空手教室、サッカー教室に加え、朝鮮舞踊教室も行っています。

これからもすべての子どもたちが充実した学校生活を送れるよう頑張っていきますので、引き続きのご支援・ご協力をお願いします！



12月、第二期《チョアラ運動》報告会を行いました。

報告会には約60名が集い、地域一丸で学校事業を支え成し遂げた成果と、今後の財政や行事の目標、来年度に迎える学校創立80周年をどのように地域で盛り上げていくのかを参加者全員で考える機会となりました。学校のために力を合わせて頑張ろうと心に固く誓うとても良い会となりました。

西神戸朝鮮初級学校を支援



プロジェクトページへはこちらから↓



現在、卒業生有志が中心となって「継続寄付者募集プロジェクト」を展開中です。

月500円からのマンスリーサポーターになっていただける方を募集しています。

子どもたちがより良い環境で学べるようご協力をお願いします！

詳しくは、上記のQRコードか、「西神戸継続寄付」で検索してください。

最新の学校情報、随時配信中！

本校ではFacebook ページとInstagram で学校の最新情報を発信しています。

Facebook は行事報告や学校での日常を中心に、Instagram では卒業生の思い出企画など、「西神戸のインスタ、ちょっとおもしろい！」とロコミで広がり、フォロワー数は400人以上！是非ご覧ください！



【Facebook】



【Instagram】

西神戸朝鮮初級学校 第78回学芸会

日時：2023年2月9日(日)午後1時開演

場所：ピフレホール

「兵庫民族教育支援1口運動拡大3ヶ月キャンペーン」(9/9-12/20)

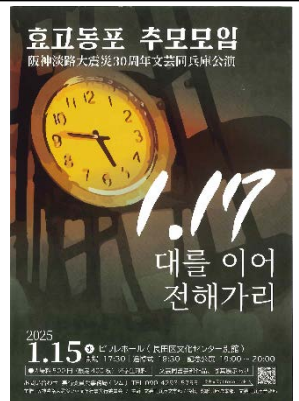
期間のあたたかいご支援とご協力に心から感謝申し上げます！



兵庫県下の朝鮮学校を守り、園児・児童・生徒たちの未来を育むためのオール兵庫1stチャレンジ！として3ヶ月間展開したウリハツキョ支援一口運動拡大キャンペーンでは、一月三〇日開催の神戸朝鮮高級学校創立七五周年を記念するメイソン行事である「イオフエスティバル」までに一口以上(月額一口一千元として)拡大の当初目標を超える一、一〇四口を、新たな支援者三三〇名の方々のご協力で達成し、一二月にも更に支援者及び支援口数を拡大して、朝鮮学校支援の輪をより大きく広げられました。

この度のキャンペーン期間に、「思い」と「心」をお寄せくださりご協力いただきました兵庫県下の同胞とウリハツキョ卒業生、保護者の方々、日朝友好兵庫県民の会をはじめとする兵庫県下の朝鮮学校をご支援くださる各団体、個人のみなさまに心から感謝とお礼を申し上げます。

兵庫ハツキョ・サラリー口運動推進本部では、兵庫県外国人学校振興費補助が二分の一に削減され減額となっている県下朝鮮学校の財政分を補うため一口運動をさらに二、〇〇〇口以上拡大することを新たな目標として、ネーミング(愛称)募集なども実施しながら一口運動をより一層盛り上げてまいります。引き続きのご支援とご協力を宜しくお願いいたします。



阪神・淡路大震災三〇周年 兵庫同胞追慕会及び文芸同兵庫公演開催について

一九九五年一月一七日午前五時四六分、阪神・淡路地域で起こった未曾有の大震災発生から三〇年を迎えることとなります。犠牲となられた同胞の方々を心から追悼し、大震災での経験を忘れず、代を継ぎ心に刻み伝えていけるよう、来る一月一五日に兵庫同胞追慕会及び文芸同兵庫公演が開催されます。兵庫県下同胞の方々がたくさん参加してくださることを願いながら、左記に詳細をご案内いたします。

日時 二〇二五年一月一五日
午後六時三〇分 開会
※公演は午後七時〜八時
会場 ピフレホール
(長田区文化センター別館)
JR新長田駅南側
入場料 五〇〇円 ※学生無料

兵庫朝鮮学園 サポーターズクラブ 拡大キャンペーン!

長引く民族教育の財政難を克服すべく兵庫県のサポーターズクラブ拡大キャンペーンを行います。皆様の温かいご支援をお願いいたします。

【サポーターズクラブ概要】

ウリハツキョをご支援くださる方の会です。皆様の会費を各学校にて教育設備の充実など運営に利用させていただきます。

会費は毎月もしくは一年毎にご指定の金額、方法で集金させていただきます。

【集金方法】

以下の方法よりお選びください。

- ① 各学校指定の口座での自動引落し
- ② 集金代行サービス利用での自動引落し
- ③ その他の方法(手集金など)
- ④ インターネット(シンカブル)を利用しての自動送金

兵庫朝鮮学園サポーターズクラブ [検索](#)

子供たちの未来を応援します

金剛保険株式会社 兵庫支社

〒650-0012
神戸市中央区北長狭通2丁目1-6 三陽ビル5階
TEL (078) 391-6501 FAX (078) 391-6502



(金剛保険イメージキャラクター) クンポニー

